

Türkçe

Talih oyunu ve kumarla probleminiz var mı?

Varsa, size ve yakınlarınıza yardımcı
olabiliriz

Probleme mit dem Glücksspiel?

Ein Angebot für Betroffene und
Angehörige

Ausgabe 2002

CARITAS

NEUSS



Talih oyunu ve kumarla probleminiz var mı?

Çeşitli kültürlerde kumar, kumarhanelerde, otomat başında, kahve ve çay ocaklarında oynanan, ancak gittikçe büyük sorunlar yaratan bir problem haline gelmiştir.

Oyun oynamak yaşantımızın bir parçasıdır

Örneğin, çocuklarda olduğu gibi, büyükler için de zar atmak veya kâğıt oynamak, belki de otomat oynamak boş zamanlarınızı zevk verici bir şekilde geçirmek için bir meşgaledir.

Ancak oyun oynamak bazı insanları aşırı düşkünlüğe sürmektedir. Zevk ve eğlence arka planda kalır, para kazanma niyeti ön plana çıkar.

Oyun, hastalığa dönüşürse

Oyun oynama arzusu arttığı gibi, konulan paraların miktarı da fazlalaşmaktadır. Kumarhanelerde harcanan zaman gittikçe uzamaktadır.

Kumar oynayan kişi oyun üzerindeki kontrolünü kaybeder ve parası kalmayana kadar oynar.

Ailesine karşı yalan ifadeler kullanmaya ve gizli işler yapmaya başlar.

Borcu arttığı gibi, geçimini tehlikeye sokar, ancak hastalık derecesine gelmiş alışkanlığından bir türlü vazgeçemez.

Yaşantısını gittikçe kumar alışkanlığına bağlar.

Yakınları bu değişiklikleri her ne kadar fark etseler bile, ne yapmaları gerektiğini bilemezler.

Probleme mit dem Glücksspiel?

Glücksspiel, z. B. an Automaten, in Spielbanken, Cafés oder Teestuben wird in vielen Kulturen praktiziert, entwickelt sich aber für eine größer werdende Anzahl von Menschen zu einem Problem.

Spiele ist ein Teil des Alltags

Kinder spielen gern, aber auch für Erwachsene kann ein Würfel- oder Kartenspiel, vielleicht auch das Spielen an Automaten eine angenehme Freizeitbeschäftigung sein.

Bei einigen Menschen führt das Spielen jedoch in eine Abhängigkeit. Das Vergnügen, die Geselligkeit treten in den Hintergrund. Die Aussicht auf einen möglichen Geldgewinn bestimmt zunehmend das Spielverhalten.

Wenn das Spielen zur Sucht wird

Die Häufigkeit des Spielens nimmt zu – die Einsätze steigen – die Spielphasen in der Spielhalle werden länger.

Die Betroffenen beginnen die Kontrolle über das Spielen zu verlieren. Häufig spielen sie so lange, bis sie kein Geld mehr haben.

Sie flüchten sich in Lügen und Heimlichkeiten ihren Familien gegenüber.

Die Schulden nehmen zu, auch drohende Existenznöte halten die Betroffenen nicht vom Spielen ab.

Die Tagesplanung wird zunehmend auf das Glücksspielen ausgerichtet.

Die Angehörigen bemerken die Veränderungen beim Betroffenen, wissen jedoch nicht, was sie tun können.

Bizlere danışın

Zira diğer düřkünüklüklerde olduđu gibi kumar oynayan kişiler için de alışkanlıklarından vazgeçme yolu vardır.

Kumar oynama arzusuna ne şekilde karşı çıkabileceğinizi bizlerden öğrenebilirsiniz.

Danışma Merkezimizde tek, çift veya gurup halinde yapacağımız görüşmelerden sonra bunu başarabilirsiniz.

Bunun yanısıra belirli kurum ve tesislerde kalmanız için irtibat kurma imkânımız mevcuttur.

Ayrıca borcu olan insanlara yardımda bulunan danışma büroları ile işbirliği yapmaktayız ve kumar düřkünüğünü konu alan bilgisel toplantılar düzenlemekteyiz.

Yardım istiyorsanız, şubemize başvurabilirsiniz

Muhatabınız

Bayan Verhoeven	Tel.: 0 21 31/8 89-180
Bayan Arenz	Tel.: 0 21 31/8 89-179
Bay Nebel	Tel.: 0 21 31/8 89-183
Bay Sterkenburg	Tel.: 0 21 31/8 89-211

Göçmenlere sosyal yardım merkezi

Türk Sosyal İşler Danışmanlığı	
Bayan Martens	Tel.: 0 21 31/26 93 13

Wir bieten Beratung an

Wie bei anderen Suchtkranken gibt es auch für Spieler Wege, die aus dem Suchtkreislauf hinausführen.

Wir beraten Betroffene und Angehörige darin, wie man der Spielsucht am besten begegnet.

Dies geschieht wahlweise in Einzel-, Paar- oder Gruppengesprächen, die in unserer Beratungsstelle durchgeführt werden.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, in eine stationäre Einrichtung vermittelt zu werden.

Wir arbeiten mit der Schuldnerberatung zusammen und führen Informationsveranstaltungen zum Thema Glücksspielsucht durch.

AnsprechpartnerInnen

Suchtkrankenhilfe

Fachstelle Glücksspielsucht

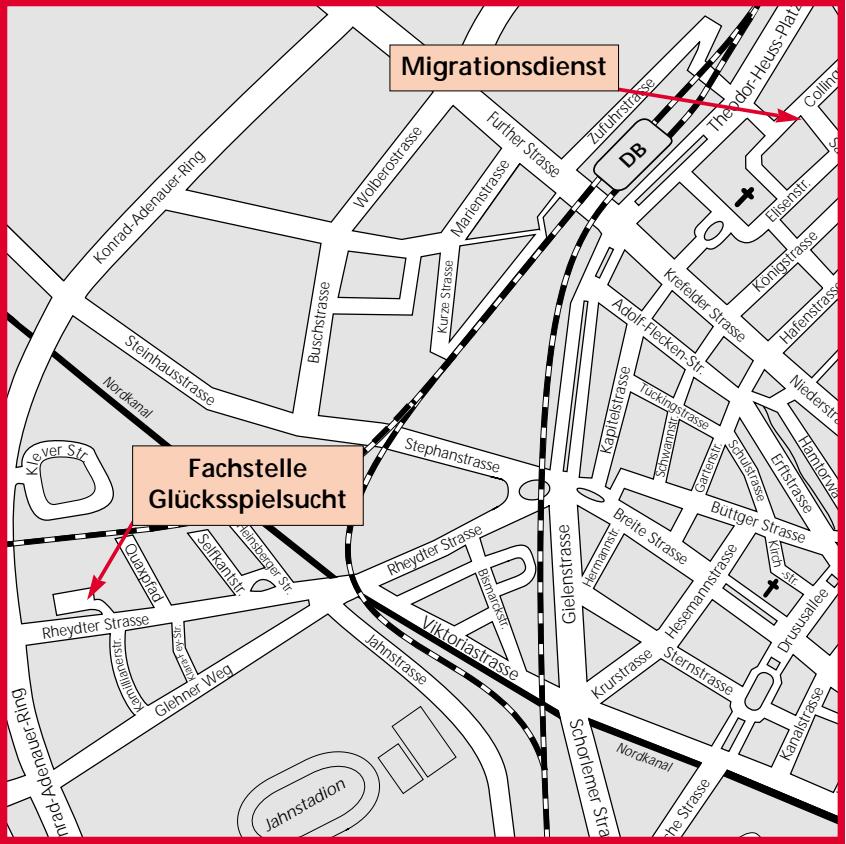
Frau Verhoeven	Tel.: 0 21 31/8 89-180
Frau Arenz	Tel.: 0 21 31/8 89-179
Herr Nebel	Tel.: 0 21 31/8 89-183
Herr Sterkenburg	Tel.: 0 21 31/8 89-211

Migrationsdienst

Sozialdienst für Türken

Frau Martens	Tel.: 0 21 31/26 93 13
--------------	------------------------

İşte yerimiz



email: info@spielsucht.de
migrationsdienst@caritas-neuss.de

İşbu faaliyetimiz Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti tarafından desteklenmektedir.

Dieses Angebot wird unterstützt mit Mitteln des Landes NRW.

Migrationsdienst

Salzstr. 55
41460 Neuss
Tel.: 0 21 31/26 93-0
Fax: 0 21 31/26 93-36
www.caritas-neuss.de



Caritasverband für das
Stadtdekanat Neuss e. V.

Suchtkrankenhilfe

Fachstelle Glücksspielsucht

Rheydter Straße 174 – 176
41464 Neuss
Tel.: 0 21 31/8 89-170
Fax: 0 21 31/8 89-182
www.spielsucht.net